

Rámcová dohoda č. Z202026126_Z

I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: SLOVENSKÝ VODOHOSPODARSKÝ PODNIK, štátny podnik, Odštepňý závod Banská Bystrica
Sídlo: Partizánska cesta 69, 97498 Banská Bystrica, Slovenská republika
IČO: 36022047 03
DIČ: 2020066213
IČ DPH: SK 2020066213
Bankové spojenie: IBAN: SK4902000000002960080553
Telefón: 0911 116021

1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: Trouw Nutrition Slovakia, s. r. o.
Sídlo: Dionýza Štúra 4397/5A, 92601 Sereď, Slovenská republika
IČO: 36856703
DIČ: 2022534151
IČ DPH: SK2022534151
Telefón: +421905640974

II. Predmet zmluvy

2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Nákup krmív pre lososovité ryby
Kľúčové slová: krmivo pre ryby
CPV: 15711000-5 - Krmivo pre ryby; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)
Druh/y: Tovar; Služba

2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Položka č. 1: Nákup krmív pre lososovité ryby

Funkcia				
nákup a dodanie granulovaných krmív určenej špecifikácie pre chov lososovitých rýb všetkých vývojových štádií vrátane dopravy				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
veľkosť 0,4 mm	kg		10	
veľkosť 0,6 mm	kg		20	
veľkosť 0,8 mm	kg		20	
veľkosť 1,1 mm	kg		20	
veľkosť 1,5 mm	kg		25	
veľkosť 2,0 mm	kg		100	
veľkosť 3,0 mm	kg		650	
veľkosť 4,5 mm	kg		1500	
veľkosť 6,0 mm	kg		200	
veľkosť 8,0 mm	kg		200	
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
veľkosť 0,4 mm	plávajúce, proteín minimálne 61 %, tuky maximálne 11 %, stráviteľná energia do 19 MJ/kg			

veľkosť 0,6 mm	plávajúce, proteín minimálne 61 %, tuky maximálne 11 %, stráviteľná energia do 19 MJ/kg
veľkosť 0,8 mm	potápavé, proteín minimálne 56 %, tuky maximálne 18 %, stráviteľná energia do 19 MJ/kg
veľkosť 1,1 mm	potápavé, proteín minimálne 56 %, tuky maximálne 18 %, stráviteľná energia do 21 MJ/kg
veľkosť 1,5 mm	potápavé, proteín minimálne 47 %, tuky maximálne 20 %, stráviteľná energia do 21 MJ/kg
veľkosť 2,0 mm	potápavé, proteín minimálne 46 %, tuky maximálne 23 %, stráviteľná energia do 21 MJ/kg
veľkosť 3,0 mm	potápavé, proteín minimálne 45 %, tuky maximálne 35 %, stráviteľná energia do 23 MJ/kg
veľkosť 4,5 mm	potápavé, proteín minimálne 45 %, tuky maximálne 35 %, stráviteľná energia do 23 MJ/kg
veľkosť 6,0 mm	potápavé, proteín minimálne 45 %, tuky maximálne 35 %, stráviteľná energia do 23 MJ/kg
veľkosť 8,0 mm	potápavé, proteín minimálne 48 %, tuky maximálne 15 %, stráviteľná energia do 18 MJ/kg

2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Predmetom Rámcovej dohody (ďalej ako "Zmluva") je na jednej strane záväzok Predávajúceho počas trvania Zmluvy dodávať do miesta určenia Kupujúcemu tovar, a to granulované krmivo veľkosti 0,4 mm, 0,6 mm, 0,8 mm, 1,1 mm, 1,5 mm, 2,0 mm, 3,0 mm, 4,5 mm, 6,0 mm a 8,0 mm (ďalej len ako "Tovar") na základe čiastkových objednávok Kupujúceho obsahujúcich určenie množstva, druhu, technickej špecifikácie a času dodania Tvaru za podmienok podľa Zmluvy a na strane druhej záväzok Kupujúceho dodávať Tovar prevziať a zaplatiť Predávajúcemu kúpnu cenu za podmienok podľa Zmluvy .
Miestom určenia na dodanie Tvaru, vrátane dopravy na miesto určenia, sa pre účely Zmluvy rozumie Vodná nádrž Hriňová (ďalej len ako "Miesto plnenia").
Predávajúci je povinný do 7 dní po uzavretí Zmluvy doručiť Kupujúcemu Cenník jednotkových cien za predaj požadovaných druhov krmív, podľa technickej špecifikácie predmetu Zmluvy , v členení cena bez DPH, DPH, cena s DPH v súlade s úspešnou ponukou. Jednotkové ceny v sebe zahŕňajú všetky náklady potrebné na riadne splnenie záväzku Predávajúceho zo Zmluvy vrátane dopravy Tvaru do Miesta plnenia a sú platné počas celej doby trvania Zmluvy .
Predávajúci bude Tovar na základe Zmluvy dodávať na Miesto plnenia podľa skutočných potrieb Kupujúceho, na základe čiastkových objednávok Kupujúceho doručených Predávajúcemu na jeho kontaktnú e-mailovú adresu. Objednávka bude obsahovať údaje o Predávajúcom, Kupujúcom, Mieste plnenia, požadovanom množstve, druhu a technickej špecifikácii objednávaného Tvaru. Predávajúci je povinný potvrdiť doručenie objednávky Kupujúceho najneskôr nasledujúci pracovný deň. V prípade, ak Predávajúci doručenie objednávky Kupujúcemu nepotvrdí, má sa za to, že túto akceptuje.
Predávajúci je povinný dodať Kupujúcemu Tovar na Miesto plnenia najneskôr do 5 pracovných dní odo doručenia objednávky Predávajúcemu zo strany Kupujúceho, a to v pracovných dňoch v čase od 07:00 hod. do 14:00 hod., pričom konkrétny čas dodania Tvaru na Miesto plnenia oznámi Predávajúci poverenému zástupcovi Kupujúceho najneskôr jeden deň vopred. Meno a kontaktné údaje o poverenom zástupcovi Kupujúceho oznámi Kupujúci písomne - e-mailom Predávajúcemu do 7 dní odo dňa podpisu Zmluvy .
Predávajúci je povinný odovzdať objednaný Tovar poverenému zástupcovi Kupujúceho, ktorý na Mieste plnenia Tovar skontroluje čo do množstva, druhu a kvality. V prípade ak poverený zástupca Kupujúceho pri preberaní Tvaru nezistí nedostatky dodávaného Tvaru, potvrdí svojim podpisom prevzatie a dodanie Tvaru na dodacom liste.
V prípade, ak zo strany Predávajúceho nebude objektívne možné dodanie Tvaru požadovaného Kupujúcim na základe čiastkovej objednávky v určenom množstve, čase, druhu, alebo technickej špecifikácii, je Predávajúci povinný na to Kupujúceho písomne upozorniť najneskôr nasledujúci pracovný deň, inak zodpovedá za škodu, ktorá porušením tejto povinnosti Predávajúceho na strane Kupujúceho vznikne. Porušenie povinnosti Predávajúceho upozorniť Kupujúceho na nemožnosť plnenia podľa tohto bodu Zmluvy , sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.
Predávajúci zodpovedá za to, že predmet Zmluvy v čase jeho dodania spĺňa všetky kvalitatívne parametre podľa platných noriem a technickej špecifikácie. Predávajúci je povinný do 7 dní odo dňa uzavretia Zmluvy doručiť Kupujúcemu kópiu osvedčenia o registrácii v zmysle zákona č. 271/2005 Z. z. vydané ÚKSÚP SR, alebo iný dokument preukazujúci splnenie tejto povinnosti v štáte, v ktorom má Kupujúci sídlo, alebo miesto podnikania. Porušenie tejto povinnosti sa zmluvnými stranami považuje za podstatné porušenie Zmluvy .
Ak pri preberaní Tvaru Kupujúci zistí kvantitatívne nedostatky, v dodacom liste vyznačí množstvo skutočne prevzatého Tvaru. V prípade kvalitatívnych nedostatkov zistených pri preberaní Tvaru má Kupujúci právo dodávaný Tovar neprevziať. Reklamované kvalitatívne a kvantitatívne nedostatky je Predávajúci povinný odstrániť bezplatnou výmenou vadného Tvaru alebo doplnením Tvaru do jedného pracovného dňa odo dňa reklamácie.

V prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti Predávajúceho dodať Kupujúcemu Tovar riadne, včas, v požadovanom množstve, kvalite a druhu podľa predchádzajúcej objednávky Kupujúceho, je Predávajúci povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z celkovej ceny Tvaru bez DPH za každý aj začatý deň trvania porušovania príslušnej zmluvnej povinnosti Predávajúceho, a to za každé porušenie povinnosti samostatne.	
Kupujúci je oprávnený množstvo a jednotlivé druhy Tvaru odoberať v závislosti od skutočnej potreby počas platnosti Zmluvy.	
Platby za uskutočnené dodávky Tvaru na Miesto plnenia budú vykonávané vo výške rovnajúcej sa množstvu skutočne dodaného a prevzatého Tvaru Kupujúcim, potvrdeného Kupujúcim v dodacích listoch, a to na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry Kupujúcemu. Neoddeliteľnou súčasťou každej faktúry musia byť dodacie listy podpísané oboma zmluvnými stranami a kópie objednávok.	
Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry Kupujúcemu. Faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade ak faktúra nebude obsahovať správne cenové údaje, všetky údaje a náležitosti v zmysle platných právnych predpisov, najmä podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z., dodacie listy a kópiu objednávky je Kupujúci oprávnený vrátiť takúto faktúru na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začína plynúť dorúčením riadne opravenej faktúry Kupujúcemu.	
Kupujúci v súvislosti s fakturáciou neodmietne prijať faktúru Predávajúceho v súlade so Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2014/55/EU z 16.4.2014 o elektronickej fakturácii vo verejnom obstarávaní (Ú. v. EÚ L 133,06,05,2014), ak táto bude spĺňať ostatné náležitosti v zmysle Zmluvy. Zmluvné strany sú pri fakturácii povinné dodržiavať ustanovenia zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a po vytvorení centrálneho ekonomického systému bude fakturácia prebiehať prostredníctvom tohto systému, ak im z tohto zákona táto povinnosť vyplýva.	
Kupujúci na plnenie podľa Zmluvy neposkytne Predávajúcemu preddavok, ani zálohu.	
Predávajúci zodpovedá za škodu, ktorá vznikne na Tovare alebo jeho časti počas obdobia, kedy znáša nebezpečenstvo škody na Tovare. Kupujúci je oprávnený požadovať od Predávajúceho a Predávajúci je povinný nahradiť Kupujúcemu škodu, ktorú Predávajúci spôsobil Kupujúcemu porušením povinností daných Zmluvou, vrátane prípadu, kedy sa jedná o také porušenie povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.	
Porušenie povinnosti Predávajúceho dodať Kupujúcemu Tovar v množstve, druhu, Mieste plnenia a určenom čase plnenia v súlade s podmienkami Zmluvy, sa na základe dohody zmluvných strán považuje za podstatné porušenie Zmluvy.	
Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, alebo do vyčerpania finančného limitu (Ceny) uvedeného v Zmluve, t. j. ktorá skutočnosť nastane skôr.	
Zmluvu je možné skončiť pred uplynutím doby na ktorú je uzatvorená nasledovne: 1. písomnou dohodou zmluvných strán; 2. písomným odstúpením od Zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade porušenia Zmluvy, ktoré je označené ako podstatné porušenie Dohody a v prípadoch vyplývajúcich zo zákona. Kupujúci je oprávnený od Dohody odstúpiť kedykoľvek počas trvania porušenia zmluvnej povinnosti Kupujúcim; 3. písomnou výpoveďou Dohody bez udania dôvodu zo strany Kupujúceho, pričom výpoveďná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede Predávajúcemu.	
Akékoľvek korupčné správanie Predávajúceho alebo porušenie povinností podľa nasledujúcich bodov sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.	
Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať právne predpisy zakazujúce podplácanie verejných činiteľov a súkromných osôb, protiprávne ovplyvňovanie verejných činiteľov, pranie špinavých peňazí a zaväzujú sa zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu korupcie. Predávajúci sa zaväzuje oznámiť Kupujúcemu akékoľvek podozrenie na porušenie povinností podľa tohto a nasledujúcich bodov Dohody a byť súčinný pri vyšetrovaní podozrenia.	
Predávajúci vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden predstaviteľ, zamestnanec, iná osoba konajúca v jeho mene pri plnení pre Kupujúceho/v jeho mene na základe Zmluvy neponúka, nebude priamo/nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, žiadať, prijímať finančné prostriedky, iné ocenené hodnoty, poskytovať akékoľvek výhody, dary, pohostenia osobe, spoločnosti/podniku, zamestnancovi, politickej strane či hnutiu, kandidátovi na politickú nomináciu za účelom ovplyvňovania konania tejto osoby v jej funkcii za účelom zisku alebo výhody pri plnení Zmluvy.	
Predávajúci zároveň vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden predstaviteľ, zamestnanec, iná osoba konajúca v jeho mene pri plnení pre Kupujúceho/v jeho mene na základe Zmluvy neponúka, nebude priamo/nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, žiadať, prijímať finančné prostriedky, iné ocenené hodnoty, poskytovať akékoľvek výhody, dary, pohostenia osobe v zákonodarnom, správnom, súdnom orgáne akéhokoľvek druhu, v medzinárodnej verejnej organizácii za účelom ovplyvňovania konania tejto osoby v jej funkcii za účelom zisku alebo výhody pri plnení Zmluvy.	

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika
Kraj:
Okres:
Obec:
Ulica:

3.2 Čas / lehota platnosti rámcovej dohody v mesiacoch:

12

3.3 Maximálne Objednávateľom požadovateľné množstvo/rozsah zmluvného plnenia rámcovej dohody:

Jednotka: celý predmet zákazky
Požadované maximálne množstvo: 1,0000

3.4 Táto zmluva má charakter rámcovej dohody. Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhu verzia 3.6, účinná zo dňa 1.7.2019, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

IV. Zmluvná cena

4.1 Celková maximálna cena plnenia podľa rámcovej dohody bez DPH: 5 190,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková maximálna cena plnenia podľa rámcovej dohody vrátane DPH: 6 228,00 EUR

V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktového systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhu verzia 3.6, účinná zo dňa 01.07.2019, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhu uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vďaľšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhu.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhu verzia 3.6, účinná zo dňa 01.07.2019,
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 30.10.2020 10:38:01

Objednávateľ:
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Banská Bystrica
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhu

Dodávateľ:
Trouw Nutrition Slovakia, s. r. o.
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhu